

DBI Plastics S.R.L.
Corso Giacomo Matteotti 12
10121 Torino,
ITA

91025975

Telephone
Fax
BACS / CHAPS
Tax registration number 12269230012

Delivery note copy

220105

Page 1 of 1
Number IT-PACK0000117
Version IT-PACK0000117.1
Date 01/04/2021
Sales order ITSA000079
Requisition 5500043859
Your ref.
Our ref.
Mode of delivery CUSTPICKUP
Terms of delivery FCA Świdnica
Freighted by Carrier
Customer account IT-000001

Ship to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
Plant Modugno

70026 Modugno Bari,
ITA

Item number	Description	Ordered	Delivered	Remaining quantity
113785A-AA601	Protection cap 2517098820	2,880.00	2,880.00	0.00

Standard Sales & Delivery terms applies for this delivery.
DBI retains ownership of the goods until the buyer has paid in full!

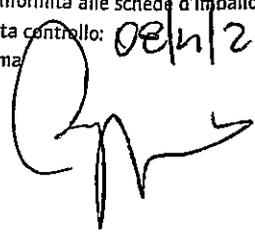
120291520

501168428

Receipt: _____

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 02/04/21
Firma:



KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

08 APR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

EGZEMPLARZ DLA PRZEWOŹNIKA

<p>1 Nadawca / Absender / Sender DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA</p>		<p>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF N. INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE 00012759</p> <p><i>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji Umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jej ewentualną przeciwną klauzulę. / Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommens uber den Beforderungsvertrag im internationalen Strassenguterverkehr (CMR) / This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)</i></p>				
<p>2 Odbiorca / Empfänger Name / Consignee MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO BARI WLOCHY</p>		<p>16 Przewoźnik / Frachtführer / Carrier</p>				
<p>3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 PLANT MODUGONO 70026 MODUGNO BARI WLOCHY</p>		<p>17 Kolejni przewoźnicy / Nachfolgende Frachtführer / Successive Carriers</p>				
<p>4 Miejsce i data załad. / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Loading place and date DBI PLASTICS SP. Z O.O. TOWAROWA 30 58-100 ŚWIDNICA POLSKA 0</p>		<p>18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservations and observations</p>				
<p>5 Załączone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached DELIVERY NOTE COPY IT-PACK0000117</p>						
<p>6 Cechy i numery Kennzeichen and Nummern Marks and numbers</p>	<p>7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages</p>	<p>8 Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing</p>	<p>9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods</p>	<p>10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number</p>	<p>11 Waga brutto kg Bruttogewicht Gross weight</p>	<p>12 Objętość m3 Umfang Volume</p>
	<p>1 PALLET 24 BOX</p>	<p>PLASTICS CAPS</p>			<p>103</p>	
<p>25</p>						
<p>Litera Buchstabe Letter</p>	<p>Liczba Ziffer Number</p>	<p>Klasa Klasse Class</p>	<p>Grupa pakowania Verpackung gruppe Packing</p>	<p>(ADR)</p>	<p>103</p>	
<p>13 Instrukcje nadawcy / Anweisungen des Absenders / Sender's Instructions</p>				<p>19 Postanowienia specjalne / Besondere Vereinbarungen / Special agreements</p>		
<p>14 Postanowienia odnośnie przewoźnego / Frechtzahlungsanweisungen / Instruction as to payment for carriage</p>				<p>20 Do zapłaty / Zu zahlen vom To be paid by</p>	<p>Nadawca / Absender / Sender</p>	<p>Odbiorca / Empfänger / Consignee</p>
				<p>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</p>		
				<p>Bonifikaty / Ermassigungen Reductions</p>		
				<p>Saldo / Zwischensumme Balance</p>		
				<p>Dopłaty / Nebengebühren Supplem. charges</p>		
<p>14 Postanowienia odnośnie przewoźnego / Frechtzahlungsanweisungen / Instruction as to payment for carriage</p>				<p>Koszty dodatkowe / Sonstiges Miscellaneous</p>		
				<p>Ubezpieczenie</p>		
				<p>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</p>		
<p>21 Wystawiono w ... dnia / Ausgefertigt in ... am ... / Established in ... on ... 01.04.2021</p>				<p>15 Zapłata / Ruckerstattung / Cash on delivery</p>		
<p>22 Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender DBI PLASTICS Sp. z o.o. ul. Towarowa 30, 58-100 Świdnica MAGAZYN</p>		<p>23 Podpis i stempel przewoźnika / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of the carler</p>		<p>24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejscowość ... dnia / Ort ... am ... / Place ... on ... Podpis i stempel odbiorcy / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of the consignee</p>		

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
 DBI PLASTICS SP. Z O.O.
 Towarowa 30
 PL-58-100 SWIDNICA
 MOBILE +48797066 575 - DIRECT +482

Date / Data
 06-APR-2021



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
POZ-EC-0373457

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
 MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 ex works franco fabbrica
 Cleared sdoganato
 Uncleared non sdoganato
 taxes paid dazi pagati
 taxes unpaid dazi non pagati
 duty paid dir. dog. pag.
 duty unpaid dir. dog. non pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
 DHL PARCEL POLSKA SP. Z
 POZNAN
 KONINKO, UL. DRUKARSKA 4
 PL-62023 GADKI
 Tel: +48 61 8109 041
 Fax: +48 61 651 35 24

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes si
 no no

Currency / Valuta
 Value for insurance / Valore da assicurare
 No

Terminal di arrivo
 Terminal de destination
BARI

Terminal reference / Numero di dossier
 0221040209529

Customer's reference / Riferimenti del cliente
 TWP-TNW-333504

Contact tel. / Numero telefonico
 + 39 / 80 5315811

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
2880	1	PLE	GOODS		103.0	

EX WORKS	Dim. x cm x cm x cm = 0.960m³	0.00 LM	Payable weight in kg Peso tassabile in kg 240.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 103.0
----------	-------------------------------	---------	--	--

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari
 give ref. 12759 to p/up the shipment

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini 4 - I-70026 Modugno (BA)

08 APR 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Collection at sender Ritiro dal mittente	Delivery to consignee Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello	

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)